



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية
كلية الآداب والحضارة الإسلامية

ينظم قسم التاريخ

ندوة علمية تاريخية موسومة



الإسلام في الكتابين الفرنسية والمغربية

يوم: الثلاثاء 30 ربيع الآخر 1445 هـ الموافق: 14 نوفمبر 2023م

بقاعة المحاضرات الكبرى بمجمع الخابر

في الساعة 09:00 صباحا

الندوة العلمية التاريخية
(الإسلام في الكتابات الفرنسية والمحلية)

Islam in French and local writings

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

(الرئيس الشرفي للندوة)

* الأستاذ الدكتور رياض بن الشيخ الحسين، عميد كلية الآداب والحضارة الإسلامية.

ينظم قسم التاريخ

(رئيس اللجنة العلمية للندوة)

* الدكتورة عايدة حباطي، جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية، قسنطينة.

الجلسة الافتتاحية

رئيس الجلسة: أ.د/ رياض بن الشيخ الحسين

تلاوة آيات بينات من الذكر الحكيم.

كلمة رئيس اللجنة العلمية للندوة: د/ عايدة حباطي.

كلمة عميد كلية الآداب والحضارة الإسلامية: أ.د/ رياض بن الشيخ الحسين.

يوم: الثلاثاء 30 ربيع الآخر 1445هـ الموافق: 14 نوفمبر 2023م

بقاعة المحاضرات الكبرى بمجمع الخابر

في الساعة 09:00 صباحا

تمهيد:

تعتبر الممارسات الجماعية الدينية الإسلامية من المواضيع التي أثارت اهتمام الحركة الاستعمارية وغدتها الحركة الاستشراقية، وبدورها أولتها فرنسا في الجزائر الاستعمارية عنايتها؛ حيث بذلت الأخيرة جهودا معتبرة لتتبع الحياة الروحية للمسلمين، ومحاولتها الجادة لإفراغ المسلم الجزائري من حسه الروحي وانتمائه؛ بأن حاولت خلق إسلام سياسي جديد يتماشى مع مقتضيات العصر، ويخدم مصالحها في الجزائر. وهو ما نوه إليه ألفرد لوشاتلية Alfred Le chatelier في مجلة العالم الإسلامي: «عن طريق الجزائر دخلنا إلى إفريقيا الإسلامية، وخلال ثمانين سنة قد اصطنعنا إسلاما فريدا، بدون أوقاف وبمساجد إدارية، كما اصطنعت له رجال دين من نوع خاص، وقضاة رسميين، وحج بإذن. والآن نحن نصوغ له كود (ترميز) جديد لإنتاج فقه إسلامي لقيط والقانون الفرنسي....»

وقد ترجمت الإدارة الاستعمارية ذلك بمضايقاتها للدين الإسلامي وأحكامه، وممارسات تتناقض مع لائقيتها؛ حيث سخر كتابها ومفكرها أقلامهم لتتبع الإسلام كممارسة والجزائريين كمسلمين. وقد تعدت هذه الكتابات الفرنسيين إلى النخب والعلماء المحليين الذين هاجموا الإسلام لعدم مسابرة لمتغيرات العصر، أو دافعوا عنه أمام طعنات المستشرقين وزلات الاندماجين.

الإشكالية:

شكلت الفترة الاستعمارية في الجزائر حلقة من حلقات الاصطدام بين الحضارتين الغربية والإسلامية، وقد جعلت منها فرنسا وسيلة وأداة لفرض هيمنتها على الحياة الروحية والدينية للمسلمين الجزائريين من خلال اكتشاف الأخر، وتجريده من هويته وتهديد قيمه وانتمائه. فكانت المسألة الدينية من المسائل الشائكة التي شاركت النخب المحلية الفرنسيين في طرحها كمدافعين عنه أو متهمين إياه بالجمود والسكون وعدم مسابرة العصر. ومن هنا نتساءل كيف تتبعت الكتابات الفرنسية والمحلية الإسلام بصفها الدفاعية أو التهديمية؟

The problem:

The colonial period in Algeria constituted an episode of the collision between Western and Islamic civilizations, and France made it a means and tool to impose its hegemony over the spiritual and religious life of Algerian Muslims by discovering the other, stripping him of his identity, and threatening his values and affiliation. The religious issue was one of the thorny issues that the local French elites participated in raising, either defending it or accusing it of stagnation, stagnation, and not keeping up with the times. Hence, we wonder how French and local writings traced Islam in a defensive or destructive capacity?

أهداف الندوة العلمية:

- التعريف بالسياسة الاستعمارية الدينية في الجزائر.
 - إبراز الدراسات الاستشراقية التي اهتمت بالإسلام في الجزائر.
 - اهتمامات الكتابات الأوروبية بالإسلام.
 - قراءة كتابات النخب الجزائرية الاندماجية والإصلاحية حول الإسلام.
- جمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية
كلية الآداب والحضارة الإسلامية

ينظم قسم التاريخ

محاوّر الندوة العلمية:

1. السياسة الدينية الفرنسية في الجزائر، التبشير، فصل الدين عن الدولة وانعكاساتها على الممارسة الدينية...
2. الإسلام الفرنسي في الجزائر من خلال الكتابات الفرنسية
3. الخطاب الإسلامي الفرنسي.
4. الإسلام في فكر النخب الجزائرية.

الكلمات المفتاحية:

الجزائر، فرنسا الاستعمارية، الإسلام الجزائري، الاستشراق، النخبة.

Keywords:

Algeria, colonial France, Algerian Islam, Orientalism, elite

المركز
مجمع
الكتابيات
الفرنسية
والمصليّة

يوم: الثلاثاء 30 ربيع الآخر 1445هـ الموافق: 14 نوفمبر 2023م

بقاعة المحاضرات الكبرى بمجمع الخابر

في الساعة 09:00 صباحا

برنامج الندوة العلمية التاريخية

(الإسلام في الكتابات الفرنسية والمحلية)

(رئاسة الجلسة الأستاذ الدكتور رياض بن الشيخ الحسين 09:30 سا - 11:00 سا)

التوقيت	عنوان المداخلة	الأستاذ
09:30 سا - 09:45 سا	رؤية القياد الجزائريين للقضايا الدينية والحضارية من خلال كتاباتهم أحمد ولد قادي 1805-1885 باشأغا فرنده نموذجاً جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية، قسنطينة	د/ محمد أوجرتني
09:45 سا - 10:00 سا	مدي امحمد بن رحال ومستقبل الإسلام المدرسة العليا للأساتذة آسيا جبار، قسنطينة	أ.د/ صبرينة الواعر
10:00 سا - 10:15 سا	السياسة الدينية الفرنسية وتأثيرها على المجتمع الجزائري من خلال كتاب شارل روبير اجيرون "الجزائريون المسلمون وفرنسا" 1871م-1919م جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية، قسنطينة	د/ حنان لطرش
10:15 سا - 10:30 سا	تنظيم ركب الحجيج في سياسة الاستعمار الفرنسي في الجزائر. جامعة أبي بكر بلقايد، تلمسان	د/ إسماعيل العربي
10:30 سا - 10:45 سا	الإسلام الجزائري من خلال كتابات المستشرقين الفرنسيين جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية، قسنطينة	د/ فريدة قاسي
10:45 سا - 11:00 سا	الإسلام والمسلمين في الكتابات الفرنسية، الإسلام في القرن 19 لألفرد لوشاتليه جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية، قسنطينة	د/ عايدة حباطي
11:00 سا - 11:15 سا	صورة الإسلام في كتاب "الإسلام وسيكولوجية المسلم" لاندري سرفييه جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية، قسنطينة	د/ حدة طيطوش

مناقشات وتعقيبات

الجلسة الختامية

توزيع الشهادات على المشاركين في الندوة.